



**Програма  
спеціалізованої виставки «Міжнародні дні поля в Україні»**

***Program  
of the specialised exhibition “International Field Days Ukraine”***

**Дати роботи заходу: 20 – 21 червня 2018 з 09:00 до 17:00, 22 червня з 09:00 до 14:00  
Opening hours of the exhibition: June 20-21 09:00 – 17:00, June 22 09:00 – 14:00**

Час Time	Назва Event	Місце Location
<b>Середа, 20 червня, 2018 року Wednesday, June 20, 2018</b>		
09.00 – 17.00	Огляд дослідних ділянок учасників <i>Tour of the trial fields for visitors</i>	Дослідні ділянки F <i>Trial Fields F</i>
09.00 – 17.00	Індивідуальні демонстрації техніки в роботі учасниками <i>Individual machinery demonstrations of exhibitors</i>	Демонстраційні смуги ID <i>Individual Demonstration Strips (ID)</i>
09.00 – 17.00	Гра «Агроквест!». Організатор: журнал «Агроексперт»  Quest “Agroquest!” Organiser: magazine “Agroexpert”	Кампус, Стенд Агроексперт Campus, Booth of Agroexpert
10.30 – 11.30	Коментована демонстрація: «Випробовування стійкості штанг обприскувачів» Організатор: DLG, АДНЦ Учасники/Participants: LEMKEN, HORSCH, Agrimatco/Jacto, Berthoud, Apache, Amazone, Konkord/Agrifac, Titan Machinery/Case ICH, Jupiter 9 Agroservice/John Deer <i>Commented demonstration of sprayers “Sprayer challenge”</i> Organisers: DLG e. V., ADFZ	Демонстраційний майданчик 1  <i>Demonstration Area 1</i>
10.00 – 11.15	Подіумна дискусія та прес-конференція на тему «Безперервний трансфер нових технологій – кращі практики» <i>Podium discussion and press conference: “Continuous Transfer of New Technologies – Best Practice”</i>	Конференц-тент  <i>Conference Tent</i>
11.30 – 12.20	Офіційне відкриття <i>Official opening</i>	Конференц-тент <i>Conference Tent</i>
12.30 – 13.00	Коментована демонстрація зернозбиральної техніки Організатор: DLG, АДНЦ	Демонстраційний майданчик 3

	Учасники/Participants: Konkord/CLAAS, Jupiter 9 Agroservice/John Deer <i>Harvesting demonstration</i> Organisers: DLG e. V., ADFZ	Demonstration Area 3
13.00 – 13.45	Семінар «Плануй посівну з адвокатами». Організатор: IMG Partners, Микола Струць (керуючий партнер, адвокат) та Ігор Мельник (адвокат) <i>Seminar "Plan your sowing season with a lawyer"</i> Organiser: IMG Partners, Mikola Struts (executive partner, lawyer) and Igor Melnik (lawyer)	Конференц-тент Conference Tent
14.00 – 14.30	Воркшоп: «Як правильно вибрати форсунки для обприскувачів?» Частина I Організатор: DLG e. V., компанії Lechler, Agrotop <i>Technical Seminar: "How to select the proper sprayer nozzle?" Part I</i> Organisers: DLG e. V., companies Lechler, Agrotop	Конференц-тент Conference Tent
14:30 – 15.00	Воркшоп: «Як правильно вибрати форсунки для обприскувачів?» Частина II Організатор: DLG e. V., компанії Lechler, Agrotop <i>Workshop: "How to select the proper sprayer nozzle?" Part II</i> Organisers: DLG e. V., companies Lechler, Agrotop	Демонстраційний майданчик 2 Demonstration Area 2
15:00 – 16.00	Коментована демонстрація: «Випробовування стійкості штанг обприскувачів» Організатор: DLG, АДНЦ Учасники/Participants: LEMKEN, HORSCH, Agrimatco/Jacto, Berthoud, Apache, Amazone, Konkord/Agrifac, Titan Machinery/Case ICH, Jupiter 9 Agroservice/John Deer <i>Commented demonstration of sprayers "Sprayer challenge"</i> Organisers: DLG e. V., ADFZ	Демонстраційний майданчик 1 Demonstration Area 1

### Четвер, 21 червня, 2018 року

### Thursday, June 21, 2018

09.00 – 17.00	Огляд дослідних ділянок учасників <i>Tour of the trial fields for visitors</i>	Дослідні ділянки F Trial Fields F
09.00 – 17.00	Індивідуальні демонстрації техніки в роботі учасниками <i>Individual machinery demonstrations of exhibitors</i>	Демонстраційні смуги ID Individual Demonstration Strips (ID)
09.00 – 17.00	Міжнародний форум агропромислового інжинірингу <i>International forum of agroindustrial engineering</i>	ДНУ «УкрНДІПВТ» ім.Л.Погорілого DNU UkrNDIPVT L.Pogorilyi
09.00 – 17.00	Гра «Агроквест!». Організатор: журнал «Агроексперт» <i>Quest "Agroquest!" Organiser: magazine "Agroexpert"</i>	Кампус, Стенд Агроексперт Campus, Booth of Agroexpert
10.00 – 10.45	Семінар: "Програми компенсації для агробізнесу". Організатор: ПриватБанк (Ю. Кислухіна, керівник проекту "Зовнішнє просування програм МСБ", проект КУБ "Країна успішного бізнесу")	Конференц-тент

	<p><i>Seminar: "Compensation programmes for agribusiness".</i>  <i>Organiser: PrivatBank (Y. Kyslukhina, Project Manager, SME Promotion, CUB Project)</i></p>	Conference Tent
10.30 – 11.30	<p>Коментована демонстрація: «Випробовування стійкості штанг обприскувачів»          Організатор: DLG, АДНЦ          Учасники/Participants: LEMKEN, HORSCH, Agrimatco/Jacto, Berthoud, Apache, Amazone, Konkord/Agrifac, Titan Machinery/Case ICH, Jupiter 9 Agroservice / John Deer  <i>Commented demonstration of sprayers "Sprayer challenge"</i>  <i>Organisers: DLG e. V., ADFZ</i></p>	<p>Демонстраційний майданчик 1</p> <p><i>Demonstration Area 1</i></p>
11.00 – 11.45	<p>Семинар: «Сучасні методи визначення генетичної чистоти та якості насіння сільськогосподарських культур»          Організатор: ТОВ «АГРОГЕН НОВО» (Попов В. М., Тереняк Ю. М., Коломоєць Б.О.)  <i>Seminar: «Modern methods of genetic purity and quality testing for seeds of agricultural crops»</i>  <i>Organiser: LLC «AGROGEN NOVO» (Popov V.M., Terenyak Y.M., Kolomoets B.O.)</i></p>	<p>Конференц-тент</p> <p>Conference Tent</p>
12.00 – 12.45	<p>Інформаційна кампанія «СТОП нелегальні засоби захисту рослин»          Організатор: Twinning Project Germany/Ukraine (Д-р Фолькер КАУС Старший експерт, B.&amp;S.U. mbH Industrieverband Agrar e.V., Німеччина)  <i>Awareness Campaign "STOP Illegal Plant Protection Products"</i>  <i>Organiser: Twinning Project Germany/Ukraine (Dr. Volker KAUS Senior Expert, B.&amp;S.U. mbH Industrieverband Agrar e.V.)</i></p>	<p>Конференц-тент</p> <p>Conference Tent</p>
12.30 – 13.00	<p>Коментована демонстрація зернозбиральної техніки          Організатор: DLG, АДНЦ          Учасники/Participants: Konkord / CLAAS, Jupiter 9 Agroservice / John Deer  <i>Harvesting demonstration</i>  <i>Organisers: DLG e. V., ADFZ</i></p>	<p>Демонстраційний майданчик 3</p> <p><i>Demonstration Area 3</i></p>
13.00 – 13.45	<p>Семинар (тема уточнюється)          Організатор: Stoller  <i>Seminar (topic to be defined)</i>  <i>Organiser: Stoller</i></p>	Конференц-тент
14.00 – 14.30	<p>Воркшоп: «Як правильно вибрати форсунки для обприскувачів?»          Частина I Організатор: DLG e. V., компанії Lechler, Agrotop  <i>Workshop: "How to select the proper sprayer nozzle?" Part I</i>  <i>Organisers: DLG e. V., companies Lechler, Agrotop</i></p>	<p>Конференц-тент</p> <p>Conference Tent</p>
14:30 – 15:00	<p>Воркшоп: «Як правильно вибрати форсунки для обприскувачів?»          Частина II Організатор: DLG e. V., компанії Lechler, Agrotop  <i>Workshop: "How to select the proper sprayer nozzle?" Part II</i>  <i>Organisers: DLG e. V., companies Lechler, Agrotop</i></p>	<p>Демонстраційний майданчик 2</p> <p><i>Demonstration Area 2</i></p>
15.00 – 16.00	<p>Коментована демонстрація: «Випробовування стійкості штанг обприскувачів»          Організатор: DLG, АДНЦ</p>	Демонстраційний майданчик 1

Учасники/Participants: LEMKEN, HORSCH, Agrimatco/Jacto, Berthoud, Apache, Amazone, Konkord/Agrifac, Titan Machinery/Case ICH, Jupiter 9 Agroservice / John Deer  
 Commented demonstration of sprayers "Sprayer challenge"  
 Organisers: DLG e. V., ADFZ

Demonstration Area 1

**П'ятниця, 22 червня, 2018 року**

**Friday, June 22, 2018**

09.00 – 14.00	Огляд дослідних ділянок учасників <i>Tour of the trial fields for visitors</i>	Дослідні ділянки F <i>Trial Fields F</i>
09.00 – 14.00	Індивідуальні демонстрації техніки в роботі учасниками <i>Individual machinery demonstrations of exhibitors</i>	Демонстраційні смуги ID <i>Individual Demonstration Strips (ID)</i>
09.00 – 14.00	Гра «Агроквест!». Організатор: журнал «Агроексперт»  <i>Quest "Agroquest!" Organiser: magazine "Agroexpert"</i>	Кампус, Стенд Агроексперт <i>Campus, Booth of Agroexpert</i>
10.30 – 11:30	Коментована демонстрація: «Випробовування стійкості штанг обприскувачів» Організатор: DLG, АДНЦ Учасники/Participants: LEMKEN, HORSCH, Agrimatco/Jacto, Berthoud, Apache, Amazone, Konkord/Agrifac, Titan Machinery/Case ICH, Jupiter 9 Agroservice / John Deer <i>Commented demonstration of sprayers "Sprayer challenge"</i> Organisers: DLG e. V., ADFZ	Демонстраційний майданчик 1  <i>Demonstration Area 1</i>
12.00 – 12:45	Технічний семінар: «Як правильно вибрати форсунки для обприскувачів?». Частина I Організатор: DLG e. V., компанії Lechler, Agrotop <i>Technical Seminar: "How to select the proper sprayer nozzle?" Part I</i> Organisers: DLG e. V., companies Lechler, Agrotop	Конференц-зал  <i>Conference Tent</i>
12.45 – 13.15	Воркшоп: «Як правильно вибрати форсунки для обприскувачів?». Частина II Організатор: DLG e. V., компанії Lechler, Agrotop <i>Workshop: "How to select the proper sprayer nozzle?" Part II</i> Organisers: DLG e. V., companies Lechler, Agrotop	Демонстраційний майданчик 2  <i>Demonstration Area 2</i>

\* У програмі можливі зміни

\* Changes in the program might occur